## PLANILLA DE REGISTRO DEL SI.VI.LE. SISTEMA DE VIGILANCIA DE LESIONES



MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA DE CORRIENTES

DATOS OPCIONALES			1. DATOS GENERA	LES (DG)
		DG3- Número de ca	aso (completa data entry):	
•		DG4- Fecha de con	sulta: L/L/L	
		DG5- Hora de consi	ulta (de 0 a 23hs): h	s
2. DATOS DEL LESIONADO (DL	THE ACTION	DG8- Nombre y ape	ellido del entrevistador	
2. DATOS DEL ELGIONADO (DE		DG9- Informante: P	aciente Otro	
*DL1- Sexo: 1- Masculino 2- Fernenino 99- NS/NR			2 DATOS DEL EVE	NTO (DE)
DL2- Fecha de nacimiento:/L/L			3. DATOS DEL EVE	NTO (DE)
*DL3- Edad (en años): 99- No sabe la edad		*DE1- Fe	cha de lesión: L/L	
DL4- ¿Cuál es su situación laboral?			99- No sabe la fecha:	
1- Trabaja a tiempo completo		DE 2- Ho	ora de la lesión (de 0 a 23hs): L	hs
2- Trabaja a tiempo parcial 3- Trabaja esporádicamente	$\exists$	DE4- ¿Había algun	a persona a cargo del lesion	nado cuando ocurrió el evento?
4- No trabaja - Desempleado	<b>5</b>	1- Padres	arios o personas dependientes qu	e requieran cuidado de otra persona):
5- No trabaja - Estudiante		2- Otro mayor o	igual 18	
6- No trabaja - ama de casa 7- No trabaja - Jubilado o pensionado		3- Otro menor 1		requieran cuidado de otra persona
8- No trabaja - Rentista	<b>5</b>	4- Nadie 5- No aplica		
9- No trabaja - Otro		99- NS/NR		
99- NS/NR	_	DEE . Unbo doo o	más leslamadas dum de al	
DL5- ¿Cuál es el mayor nivel de instrucción	,	(Evento múltiple):	mas lesionados durante el	evento que provocó la lesión?
alcanzado?	¬	1- Si		
2- Primario incompleto	$\exists$	2- No 99- NS/NR		
3- Primario completo	<b>5</b>	99- NO/NK		
4- Secundario incompleto			nicilio se produjo la lesión?	
5- Secundario completo 6- Terciario / Universitario incompleto	-			
7- Terciario / Universitario completo o más	<b>i</b>			
99- NS/NR	<b>5</b>	d) Depto.:		
DL6a- Provincia de residencia:				
DL6b- Localidad de residencia:				
and the first the first term of the first term o		and the second second		And the first that the second
the first territories and the production of the second second second second second second second second second	. CIRCUNSTANCIA	S DE LA LESIO	N (CL)	
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte   Fa CL 2   9- Piroté 2- Envenenamientos o intoxicaciones   Fa CL 6   10- Conta 3- Golpe (objetos / personas)   11- Conta 4- Caída en el mismo nivel   12- Expos 5- Caída de un nivel a otro   13- Cuerp 6- Trauma con objeto punzo cortante   14- Aspira 7- Arma de fuego   15- Sofoo	(Elija sólo una opción)	es Itural ( <i>excluy</i> e aspiración)	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, apl 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique:	· 🔲
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte   Fa CL 2   9- Piroté 2- Envenenamientos o intoxicaciones   Fa CL 6   10- Conta 3- Golpe (objetos / personas)   11- Conta 4- Caída en el mismo nivel   12- Expos 5- Caída de un nivel a otro   13- Cuerp 6- Trauma con objeto punzo cortante   14- Aspira 7- Arma de fuego   15- Sofoo	(Elija sólo una opción)  écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente sición a electricidad xo extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y	es itural ( <i>excluye aspiración</i> ) y ahorcamiento	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, apl 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique:	s de la naturaleza lastado o apretado entre objetos
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte   Fa CL 2   9- Piroté 2- Envenenamientos o intoxicaciones   Fa CL 6   10- Conta 3- Golpe (objetos / personas)   11- Conta 4- Caída en el mismo nivel   12- Expos 5- Caída de un nivel a otro   13- Cuerp 6- Trauma con objeto punzo cortante   14- Aspira 7- Arma de fuego   15- Sofoo	(Elija sólo una opción) écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente sición a electricidad so extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y amiento o sumersión  SOLO PARA LESION	es itural (excluye aspiración) y ahorcamiento IES DE TRANSPOR	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, apl 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique:	s de la naturaleza astado o apretado entre objetos
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte [ra CL2] 9- Piroté 2- Envenenamientos o intoxicaciones [ra CL6] 10- Conta 3- Golpe (objetos / personas) 11- Conta 4- Caída en el mismo nivel 12- Expos 5- Caída de un nivel a otro 13- Cuerp 6- Trauma con objeto punzo cortante 7- Arma de fuego 15- Sofoc 8- Exposición al fuego 16- Ahoga    CL2- Condictón del lesionado 1- Peatón [ra CL4] 2- Pasajero 1- Automóvil 2- Camioneta o fur 3- Omnibus 4- Camión 5- Bicicleta	(Elija sólo una opción)  écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente sisición a electricidad so extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y amiento o sumersión  SOLO PARA LESION sporte  6- Moto groneta 7- Tren	es  Itural (excluye aspiración)  y ahorcamiento  IES DE TRANSPOR  / ciclomotor  ción animal	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, apl 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique: 23- NS/NR	s de la naturaleza astado o apretado entre objetos
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte [ra CL2] 9- Piroté 2- Envenenamientos o intoxicaciones [ra CL 6] 10- Conta 3- Golpe (objetos / personas) 11- Conta 4- Caída en el mismo nivel 12- Expos 5- Caída de un nivel a otro 13- Cuerp 6- Trauma con objeto punzo cortante 14- Aspira 7- Arma de fuego 15- Sofoc 8- Exposición al fuego 16- Ahoga    CL2- Condición del lesionado 1- Peatón [ra CL 4] 2- Pasajero 1- Automóvil 2- Camioneta o fur 3- Omnibus 4- Camión 1- Peatón [ra CL4] 3- Omnibus 4- Camión 1- Peatón [ra CL4] 3- Bicicleta 1- Peatón [ra CL4] 3- Moto / Ciclor 1- Pea	écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente esición a electricidad so extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y amiento o sumersión  SOLO PARA LESION sporte  6- Moto argoneta 7- Tren 8- Tracc 9- Otro 99- NS/N	es  Itural (excluye aspiración)  y ahorcamiento  IES DE TRANSPOR  / ciclomotor  ción animal  R	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, api 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique:	lad vial  c- Chaleco reflectante 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte   Ira CL2   9- Piroté 2- Envenenamientos o intoxicaciones   Ira CL 6   10- Conta 3- Golpe (objetos / personas)   11- Conta 4- Caída en el mismo nivel   12- Expos 5- Caída de un nivel a otro   13- Cuerp 6- Trauma con objeto punzo cortante   14- Aspira 7- Arma de fuego   15- Sofoc 8- Exposición al fuego   16- Ahoga    CL2- Condición del lesionado   1- Peatón   Ira CL 4   2- Pasajero   2- Camioneta o fur 3- Conductor   3- Ornnibus 4- Camión   9- NS/NR   5- Bicicleta    CL4- Contraparte (para todas las lesiones de transporte)   1- Peatón   8- Moto / Ciclon   2- Animal   9- Tren	écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente sisción a electricidad so extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y amiento o sumersión  → SOLO PARA LESION sporte  □ 6- Moto rgoneta □ 7- Tren □ 8- Tracc □ 9- Otro □ 99- NS/N	es sutural (excluye aspiración) y ahorcamiento  NES DE TRANSPORT  / ciclomotor ción animal	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, apl 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique: 23- NS/NR  TE  CL5- Elementos de seguridad 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR	astado o apretado entre objetos astado astad
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte [ra CL2] 9- Piroté 2- Envenenamientos o intoxicaciones [ra CL 6] 10- Conta 3- Golpe (objetos / personas) 11- Conta 4- Caída en el mismo nivel 12- Expos 5- Caída de un nivel a otro 13- Cuerp 6- Trauma con objeto punzo cortante 14- Aspira 7- Arma de fuego 15- Sofoc 8- Exposición al fuego 16- Ahoga    CL2- Condición del lesionado 1- Peatón [ra CL 4] 2- Pasajero 1- Automóvil 2- Camioneta o fur 3- Omnibus 4- Camión 1- Peatón [ra CL4] 3- Omnibus 4- Camión 1- Peatón [ra CL4] 3- Bicicleta 1- Peatón [ra CL4] 3- Moto / Ciclor 1- Pea	écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente sisción a electricidad so extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y amiento o sumersión  → SOLO PARA LESION sporte  □ 6- Moto rgoneta □ 7- Tren □ 8- Tracc □ 9- Otro □ 99- NS/N	es stural (excluye aspiración) y ahorcamiento  NES DE TRANSPOR  / ciclomotor	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, apl 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique: 23- NS/NR  TE  CL5- Elementos de seguridad 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR	astado o apretado entre objetos astado entre objetos
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte [ra CL2]	écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente sisción a electricidad so extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y amiento o sumersión  → SOLO PARA LESION sporte  □ 6- Moto rgoneta □ 7- Tren □ 8- Tracc □ 9- Otro □ 99- NS/N	es stural (excluye aspiración) y ahorcamiento  NES DE TRANSPORT  / ciclomotor	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, apl 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique: 23- NS/NR  TE  CL5- Elementos de seguridad 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR	astado o apretado entre objetos astado astad
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte [ra CL2]	(Elija sólo una opción)  écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente sisición a electricidad so extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y amiento o sumersión  → SOLO PARA LESION sporte  □ 6- Moto urgoneta □ 7- Tren □ 8- Tracc □ 9- Otro □ 99- NS/N  motor	es stural (excluye aspiración) y ahorcamiento  NES DE TRANSPORT  / ciclomotor	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, apl 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique: 23- NS/NR  TE  CL5- Elementos de seguridad 1- Si 2- No 3- No corresponde 199- NS/NR  b- Casco 1- Si 2- No 3- No corresponde	astado o apretado entre objetos astado as
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte [ra CL2]	(Elija sólo una opción)  écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente sisición a electricidad so extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y amiento o sumersión  → SOLO PARA LESION sporte  □ 6- Moto urgoneta □ 7- Tren □ 8- Tracc □ 9- Otro □ 99- NS/N  motor	es stural (excluye aspiración) y ahorcamiento  NES DE TRANSPORT  / ciclomotor	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, apl 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique: 23- NS/NR  TE  CL5- Elementos de seguridad 1- Si 2- No 3- No corresponde 199- NS/NR  b- Casco 1- Si 2- No 3- No corresponde	astado o apretado entre objetos astado as
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte [ra CL2]	écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente esición a electricidad so extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y amiento o sumersión  → SOLO PARA LESION sporte  ☐ 6- Moto argoneta ☐ 7- Tren ☐ 8- Tracc ☐ 9- Otro ☐ 99- NS/N  motor  imal  Disión (welco / caída ocupante / o	es stural (excluye aspiración) y ahorcamiento  NES DE TRANSPOR  / ciclomotor	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, apl 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique: 23- NS/NR  TE  CL5- Elementos de seguridad 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR  b- Casco 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR	astado o apretado entre objetos astado as
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte [ra CL2]	écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente sición a electricidad so extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y amiento o sumersión  → SOLO PARA LESION sporte  □ 6- Moto urgoneta □ 7- Tren □ 8- Tracc □ 9- Otro □ 99- NS/N  motor  imal  olisión (wæko/caída ocupante/o	descamilamiento)  MIENTO / INTOXICA	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, apl 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique: 23- NS/NR  TE  CL5- Elementos de seguridad 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR  b- Casco 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR	astado o apretado entre objetos astado as
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte [ra CL2]	écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente sición a electricidad so extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y amiento o sumersión  ▶ SOLO PARA LESION sporte	descamilamiento)  MIENTO / INTOXICA	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, api 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique: 23- NS/NR  TE  CL5- Elementos de seguridad 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR  b- Casco 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR	astado o apretado entre objetos astado as
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte [ra CL2]	(Elija sólo una opción) écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente esición a electricidad so extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y amiento o sumersión  → SOLO PARA LESION sporte  □ 6- Moto urgoneta □ 7- Tren □ 8- Tracc □ 9- Otro □ 99- NS/N  motor  imal  olisión (wæko/calda œupante/o	descarilamiento)  MIENTO / INTOXICA  1. Productos de un	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, apl 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique: 23- NS/NR  TE  CL5- Elementos de seguridad 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR  b- Casco 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR	astado o apretado entre objetos  lad vial  c- Chaleco reflectante 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR  d- Asiento para niños 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte [ra CL2]	(Elija sólo una opción) écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente esición a electricidad so extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y amiento o sumersión  → SOLO PARA LESION sporte  □ 6- Moto urgoneta □ 7- Tren □ 8- Tracc □ 9- Otro □ 99- NS/N  motor  imal  olisión (wæko/calda œupante/o	descamilamiento)  MIENTO / INTOXICA  1. (Puede marcar más de Productos de us f- Animal ponzoño	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, apl 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique: 23- NS/NR  TE  CL5- Elementos de seguridad 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR  b- Casco 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR	astado o apretado entre objetos  lad vial  c- Chaleco reflectante 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR  d- Asiento para niños 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR
*CL1- ¿Cuál fue la causa o mecanismo de la lesión? (  1- Lesión de transporte [ra CL2]	(Elija sólo una opción) écnia acto con fuente de calor acto con sustancias caliente esición a electricidad so extraño en ojo o cavidad na ación o atragantamiento cación, estrangulamiento y amiento o sumersión  → SOLO PARA LESION sporte  □ 6- Moto argoneta □ 7- Tren □ 8- Tracc □ 9- Otro □ 99- NS/N  motor  imal  Disión (vuelco / caída ocupante / ca as sustancias se intoxico co industrial □ □ co industrial □ □	descarilamiento)  MIENTO / INTOXICA  1. Productos de un	17- Contacto traumático 18- Mordedura de perro 19- Exposición a fuerzas 20- Atrapado, trabado, apl 21- Agresión sexual 22- Otra, especifique: 23- NS/NR  TE  CL5- Elementos de seguridad 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR  b- Casco 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR	astado o apretado entre objetos  lad vial  c- Chaleco reflectante 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR  d- Asiento para niños 1- Si 2- No 3- No corresponde 99- NS/NR

1- 2- 3- 4- 5- CL 1- 2- 3- 4- 5-	` .	CL9- ¿En qué lugar de la vivienda?  1- Patio / jardín				
1- Tra 2- Tra 3- Tra 4- Tra 5- Qu 6- Ac	rabajo manual remunerado rabajo profesional remunerado rabajo profesional remunerado ransporte laboral ransporte - no laboral racL13 - No corresponde  CL15- Relación 1- Pareja o ex- 2- Padres o pa 3- Otro familiar 4- Amigos / cor 5- Persona desc 6- Otro/s 99- NS/NR	uridad (excluye transporto)  c- Guantes 1- Si 2- No				
a- Herida / e d- Fractura g- Efecto de j- Quemadu REM2- Ubio a- Cráneo d- Oídos	uraleza de la lesión (puede marcar más de una opción)  excoriación   b- Trauma / hematoma   c- Esguince   f- Lesión de   i- Politrauma   i- Po	REM4- Trauma Score Revisado (TSR):  REM5- Indice de Trauma Pediátrico (ITP):  C- Ojos  F- Boca  REM6- Grado de Severidad de las intoxicaciones (PSS)				
g- Cuello j- Mano m- Tórax, es p- Abdomer s- Muslos v- Dedos de	n q- Pelvis, perineo t- Piernas	i- Antebrazo I- Articulación				
	Si         1- Si         1- Si         5- Alta voluntaria / Fuga           No         2- No         6- Fallecimiento en la unidad         6- Fallecimiento en la unidad					
a- Alcohol 1- Si 2- No 3- Dudoso	3- Dudoso	3-00030				